



# MONITOR POLSKI

## DZIENNIK URZĘDOWY POLSKIEJ RZECZYSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 25 marca 1971 r.

Nr 17

TREŚĆ:  
Poz.:

### UCHWAŁA SEJMU POLSKIEJ RZECZYSPOLITEJ LUDOWEJ

120 — z dnia 19 marca 1971 r. w sprawie zmiany narodowego planu gospodarczego na 1971 r. . . . . 193

### UCHWAŁY RADY MINISTRÓW:

121 — nr 37 z dnia 12 lutego 1971 r. w sprawie cen zbytu artykułów wykonywanych przez jednostki gospodarki społecznej w ramach kooperacji przemysłowej . . . . . 195

122 — nr 38 z dnia 12 lutego 1971 r. w sprawie cen artykułów nietypowych i opłat za nietypowe usługi (roboty) przemysłowe wykonywane na rzecz jednostek gospodarki społecznej oraz cen w systemie generalnych dostaw dla odbiorców krajowych . . . . . 197

### OBWIESZCZENIE

123 — Ministra Oświaty i Szkolnictwa Wyższego z dnia 2 marca 1971 r. zmieniające obwieszczenie w sprawie wykazu obowiązujących resortowych aktów prawnych ogłoszonych w Monitorze Polskim . . . . . 200

120

### UCHWAŁA SEJMU POLSKIEJ RZECZYSPOLITEJ LUDOWEJ

z dnia 19 marca 1971 r.

w sprawie zmiany narodowego planu gospodarczego na 1971 r.

Dla dalszej aktywizacji działalności gospodarczej zmierzającej do wszechstronnego, harmonijnego rozwoju społeczno-gospodarczego kraju oraz w celu stworzenia warunków zapewniających wzrost stopy życiowej społeczeństwa, a zwłaszcza poprawę położenia materialnego rodzin najniższej uposażonych i wielodzietnych, wprowadza się następujące zmiany w uchwale Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej z dnia 23 grudnia 1970 r. o narodowym planie gospodarczym na 1971 r. (Monitor Polski Nr 43, poz. 327):

1. 1) Podstawowym zadaniem polityki gospodarczej w 1971 r. jest zmniejszenie powstałej w ubiegłych latach dysproporcji pomiędzy szybkim rozwojem gospodarczym kraju a niewystarczającym wzrostem stopy życiowej społeczeństwa. Należy zapewnić równorzędne traktowanie i harmonijne powiązanie planowania rozwoju społecznego i ekonomicznego, ze szczególnym uwzględnieniem poprawy warunków mieszkaniowych i zdrowotnych oraz warunków pracy i zabezpieczenia społecznego.

2) Wprowadza się zmiany w proporcjach rozwojowych gospodarki narodowej oraz dochodach ludności, które pozwolą na zwiększenie tempa wzrostu funduszu spożycia w porównaniu z 1970 r. do ponad 7%, w tym tempa wzrostu spożycia dóbr konsumpcyjnych z dochodów osobistych do około 7,6%, co oznaczać będzie wzrost w przeliczeniu na 1 mieszkańca o 6,7%.

3) Ustala się, że globalny fundusz płac będzie wyższy o około 8,1—8,6 mld zł. W konsekwencji wzrost przeciętnej płacy nominalnej brutto powinien się ukształtować w 1971 r. w granicach około 4,2%. Ponadto zwiększa się świadczenia społeczne o około 4,5 mld zł.

2. 1) Wzrost spożycia i dochodów ludności, o którym mowa w ust. 1, należy zapewnić przez dodatkowy wzrost produkcji, który umożliwi zwiększenie dostaw artykułów żywnościowych i przemysłowych artykułów konsumpcyjnych na rynek wewnętrzny oraz dodatkowy eksport, przeznaczony na zakup surowców dla przemysłu rolno-spożywczego, dodatkowy import pasz i artykułów rynkowych.

2) Należy zwiększyć dostawy towarów z dodatkowej produkcji, importu oraz zapasów na zaopatrzenie rynku wewnętrznego w 1971 r. co najmniej o 18,2 mld zł.

W związku z tym globalna wartość dostaw w 1971 r., przy uwzględnieniu skutków dokonanej w dniu 12 grudnia 1970 r. zmiany cen, powinna osiągnąć poziom około 528,2 mld zł.

3) W ramach ogólnej kwoty określonej w pkt 2 należy zwiększyć dostawy artykułów żywnościowych co najmniej o 10,2 mld zł, w tym:

— mięsa i przetworów o około	104	tys. ton,
— drobiu i przetworów o około	12	" "
— tłuszczów zwierzęcych o około	21	" "
— masła o około	3	" "
— czekolady i wyrobów czekoladowych o około	9,4	" "
— kawy o około	5	" "
— ryżu o około	8	" "
— owoców cytrusowych o około	10	" "

4) W ramach ogólnej kwoty określonej w pkt 2 należy zwiększyć dostawy artykułów nieżywnościowych co najmniej o 8,0 mld zł, w tym:

— węgla kamiennego o około	250 tys. ton
— wyrobów przemysłu elektromaszynowego o około	2,7 mld zł
— wyrobów przemysłu lekkiego o około	2,5 " "
— wyrobów przemysłu drzewnego o około	0,8 " "
— wyrobów przemysłu chemicznego o około	0,6 " "
— wyrobów hutnictwa żelaza o około	0,1 " "
— materiałów budowlanych o około	0,1 " "
— różnych artykułów konsumpcyjnych z importu o około	1,0 " "

5) Zobowiązuje się Radę Ministrów do podjęcia starań zmierzających do dalszego zwiększenia dostaw artykułów konsumpcyjnych.

6) W ramach programu poprawy sytuacji rynkowej należy dążyć do stworzenia warunków sprzyjających wydatnemu podniesieniu zakresu i jakości usług dla ludności, zwłaszcza ze strony organizacji spółdzielczych i rzemiosła.

3. 1) W oparciu o zwiększoną aktywność oraz inicjatywę załóg pracowniczych należy zapewnić środki dla zwiększenia produkcji przemysłowej ponad ustalenia zawarte w uchwale Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej z dnia 23 grudnia 1970 r. o narodowym planie gospodarczym na 1971 r. co najmniej o 10 mld zł. W ramach tego wzrostu przewiduje się podniesienie produkcji:

— węgla kamiennego o	900 tys. ton,
— koksu o	250 tys. ton,
— wyrobów walcowanych o	40 tys. ton,
— samochodów osobowych o	2.500 sztuk,
— magnetofonów o	60 tys. sztuk,
— ceramiki stołowej o	5 mln zł cen zbytu,
— szkła gospodarczego o	11 mln zł cen zbytu,
— mebli o	210 mln zł cen zbytu,
— tkanin bawełnianych o	20,7 mln mb,
— tkanin jedwabnych o	1,1 mln mb.

2) Przy wykonywaniu zwiększonych zadań produkcyjnych należy przestrzegać, aby:

- dodatkowa produkcja odpowiadała w pełni potrzebom rynku wewnętrznego bądź eksportu i była realizowana na podstawie zamówień odbiorców,
- było zapewnione oszczędne gospodarowanie materiałami i surowcami i zwiększona wydajność pracy.

4. W celu zapewnienia prawidłowej realizacji zadań objętych narodowym planem gospodarczym na 1971 r. i dodatkowej produkcji zobowiązuje się Radę Ministrów do podjęcia niezbędnych środków dla:

- usprawnienia kooperacji przemysłowej, w szczególności w zakresie zespołów i części maszyn, półfabrykatów chemicznych i metalowych,
- skrócenia cykli dostaw i zapewnienia dyscypliny w wykonywaniu zamówień,
- usprawnienia bilansowania surowców, materiałów, maszyn i urządzeń dla lepszego synchronizowania zaopatrzenia z zadaniami produkcyjnymi.

Weryfikacja bilansów zaopatrzeniowych powinna być dokonana w ciągu I kwartału 1971 r.

5. Należy stworzyć warunki zapewniające przyspieszenie wzrostu produkcji zwierzęcej, zwłaszcza trzody chlewnej i drobiu, jako tych gałęzi hodowli, które mogą w krótkim okresie czasu zapewnić poprawę zaopatrzenia rynku wewnętrznego. W tym celu należy w ramach zwiększonych dostaw towarów na rynek zwiększyć dla potrzeb wsi dostawy: pasz o 150 tys. ton, węgla kamiennego o 250 tys. ton, elementów ściennych o 150 mln sztuk, płyt azbestowo-cementowych o 300 tys. m<sup>2</sup> oraz wyrobów walcowanych o 20 tys. ton.

Łączną wartość dodatkowych dostaw środków produkcyjno-inwestycyjnych przeznaczonych dla wsi powinna wynieść około 0,9 mld zł.

Poprawa zaopatrzenia rolnictwa w środki produkcji powinna przyspieszyć wzrost produkcji zwierzęcej w roku gospodarczym 1971/1972, z tym że już w 1971 r. należy osiągnąć wzrost skupu żywca drobiu o dalsze 9 tys. ton oraz skupu jaj o 200 mln sztuk.

W celu dalszej intensyfikacji produkcji roślinnej należy rozszerzyć produkcję buraków cukrowych i roślin oleistych w stopniu uzasadnionym potrzebami gospodarki narodowej.

6. 1) Zobowiązuje się Radę Ministrów do zapewnienia, aby we wszystkich jednostkach gospodarki uspołecznionej realizujących zadania produkcyjno-usługowe ustalone w narodowym planie gospodarczym na 1971 r. były przestrzegane zasady dyscypliny pracy i gospodarności w dysponowaniu zatrudnieniem i środkami funduszu płac — w celu zapewnienia wzrostu wydajności pracy i zachowania właściwych relacji pomiędzy wydatkowanym funduszem płac a zadaniami rzeczowymi.

2) Szacuje się, że liczba zatrudnionych w gospodarce narodowej poza rolnictwem indywidualnym ukształtuje się w granicach 10.600—10.630 tys. osób. W gospodarce uspołecznionej liczba zatrudnionych (bez uczniów) wyniesie w 1971 r. około 9.930—9.950 tys. osób, co oznacza wzrost w porównaniu z ustaleniami uchwały z dnia 23 grudnia 1970 r. o narodowym planie gospodarczym na 1971 r. o 30—50 tys. osób.

7. Zobowiązuje się Radę Ministrów do:

- zwiększenia eksportu towarów w r. 1971 o około 460 mln zł dewizowych,
- podjęcia kroków zmierzających do dalszego zwiększenia eksportu,
- zapewnienia równowagi płatniczej w obrotach z krajami kapitalistycznymi, przy zabezpieczeniu niezbędnej rezerwy dewizowej.

8. 1) Zobowiązuje się Radę Ministrów do przeznaczenia środków uzyskanych za zwiększony eksport na import towarów konsumpcyjnych oraz zboża i pasz.

2) W ramach transakcji wymiennych w zakresie żywca i mięsa oraz za środki uzyskane z ponadplanowego eksportu bydła użytkowego należy zapewnić wyższe pokrycie zapotrzebowania rynku wewnętrznego na mięso wieprzowe i tłuszcze zwierzęce.

3) W ramach importu maszyn i urządzeń należy preferować import maszyn, zapewniających szybki wzrost produkcji towarów na rynek wewnętrzny i eksport.

4) Uznaje się za celowe wykorzystywanie kredytów zagranicznych dla potrzeb rozwoju gospodarki narodowej.

9. 1) W ramach globalnych nakładów inwestycyjnych, określonych uchwałą z dnia 23 grudnia 1970 r. o narodowym planie gospodarczym, należy przeznaczyć dodatkowe środki na:

- zwiększenie programu budownictwa mieszkaniowego o 660 mln zł,
- uzbrojenie terenów pod budownictwo mieszkaniowe o 350 mln zł,
- budowę 9 poligonowych wytwórni elementów wielkopłytowych o 120 mln zł,
- zwiększenie ilości miejsc pracy dla kobiet o 250 mln zł.

2) Zwiększone nakłady na budownictwo mieszkaniowe w 1971 r. należy wykorzystać na zwiększenie stanów surowych budynków co najmniej o 730 tys. m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej mieszkań i o 25,5 tys. m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokali o przeznaczeniu socjalno-usługowym. W oparciu o skorygowany plan w 1971 r. należy zapewnić w 1972 r. wzrost efektów rzeczowych budownictwa mieszkaniowego co najmniej o 10%, tj. o około 15 tys. mieszkań w porównaniu z 1971 r.

3) W celu stworzenia warunków sprzyjających rozwojowi indywidualnego budownictwa mieszkaniowego zaleca się zwiększenie o 120 mln złotych na ten cel kredytów bankowych dla ludności nierolniczej.

10. Rada Ministrów powinna podjąć w terminie do dnia 30 kwietnia 1971 r. decyzje dla:

- zmniejszenia w miarę możliwości w wyniku oceny realizacji planu inwestycyjnego ogólnych rozmiarów inwestycji oraz przeciwdziałania przekroczeniu określonego na 1971 r. zaangażowania w budownictwie inwestycyjnym,
- przemieszczenia części nakładów określonych uchwałą z dnia 23 grudnia 1970 r. o narodowym planie gospodarczym na 1971 r., przewidzianych na niedostatecznie przygotowane pod względem dokumentacyjnym, kontraktowym i realizacyjnym inwestycje przemysłowe i inne — na nieodzowne dla szybkiego wzrostu zdolności produkcyjnych inwestycje w przemyśle wytwarzającym przedmioty spożycia, zakładów świadczących usługi dla ludności oraz na inne efektywne cele, zwłaszcza o małym udziale robót budowlanych,

- ograniczenia produkcji środków produkcji do rozmiarów wynikających z potrzeb planu inwestycyjnego, bilansów zaopatrzeniowych oraz eksportu,
- uniemożliwienia produkcji maszyn i urządzeń nie zamówionych i nie posiadających pokrycia w środkach inwestycyjnych oraz kapitalnych remontów.

11. Zobowiązuje się Radę Ministrów w terminie do dnia 30 kwietnia 1971 r. do:

- obniżenia planowanego przyrostu zapasów w roku 1971 w przemyśle i budownictwie co najmniej o 2,5 mld zł. Rada Ministrów równocześnie podejmie środki, aby wygospodarowane w ten sposób rezerwy były przeznaczone na zwiększenie dostaw rynkowych i na eksport;
- opracowania programu zapewniającego osiągnięcie oszczędności w zużyciu paliw, surowców i materiałów, zwłaszcza w przemyśle i budownictwie;
- ustalenia dodatkowych zadań związanych z poprawą sytuacji magazynowej w jednostkach obrotu środkami produkcji, jak również w celu dostosowania struktury i poziomu zapasów w tych jednostkach do potrzeb odbiorców;
- ustalenia metody, organizacji i środków zapewniających racjonalną gospodarkę zapasami materiałów, surowców, paliw i robót w toku oraz wyrobów gotowych, tak aby zapewnić sprawną realizację zadań gospodarczych przy ogólnie zmniejszonym stanie zapasów.

12. Zobowiązuje się Radę Ministrów do ustalenia w oparciu o niniejszą uchwałę szczegółowych zadań dla poszczególnych ministerstw i prezydiów rad narodowych oraz upoważnia się Radę Ministrów do dokonywania w niezbędnym zakresie zmian narodowego planu gospodarczego na 1971 r., wynikających między innymi z podejmowanych przez zakłady pracy dodatkowych inicjatyw produkcyjnych.

13. Rada Ministrów złoży Sejmowi Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej sprawozdanie z przebiegu wykonania niniejszej uchwały w terminie do dnia 31 lipca 1971 r.

Marszałek Sejmu: *D. Gałaj*

## 121

### UCHWAŁA NR 37 RADY MINISTRÓW

z dnia 12 lutego 1971 r.

w sprawie cen zbytu artykułów wykonywanych przez jednostki gospodarki uspołecznionej w ramach kooperacji przemysłowej.

Na podstawie art. 2 i 3 dekretu z dnia 3 czerwca 1953 r. o ustalaniu cen, opłat i stawek taryfowych (Dz. U. Nr 31, poz. 122) Rada Ministrów uchwala, co następuje:

#### 1. Przepisy ogólne.

§ 1. Uchwała dotyczy cen artykułów kooperacyjnych (zespołów, podzespołów i części) oraz usług (robót) przemysłowych wykonywanych na podstawie umów kooperacyjnych,

§ 2. 1. Ilekroć w uchwale jest mowa:

- 1) o ministrach — należy przez to rozumieć także przewodniczących komitetów sprawujących funkcje naczelnych organów administracji państwowej oraz kierowników urzędów centralnych;
- 2) o zjednoczeniu — należy przez to rozumieć także inne jednostki nadrzędne grupujące przedsiębiorstwa państwowe lub spółdzielnie, jak również kombinaty podległe bezpośrednio ministrom;